

Брюксел, 12 декември 2019 г.
(OR. en)

14990/19

Междуетноститутуионално досие:
2019/0246(COD)

PECHE 547
CODEC 1755

БЕЛЕЖКА

От:	Председателството
До:	Съвета
Относно:	Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2016/1139 по отношение на въвеждането на пределни граници на риболовния капацитет за запаса от треска в източната част на Балтийско море, събирането на данни и мерките за контрол в Балтийско море, и на Регламент (ЕС) № 508/2014 по отношение на окончателното преустановяване на риболовните дейности на флотите, извършващи риболов на треска в източната част на Балтийско море - Общ подход

1. На 31 октомври 2019 г. Комисията представи на Европейския парламент и Съвета посоченото по-горе предложение, чиято цел е да се измени многогодишният план за Балтийско море¹ и Регламентът за Европейския фонд за морско дело и рибарство², по-конкретно, за да се даде възможност окончателното преустановяване да се използва за бракуване на кораби за целеви улов на треска в източната част на Балтийско море. Предложението беше внесено от Комисията, след като през октомври Съветът взе решение за преустановяване на улова на треска в източната част на Балтийско море и за значително намаляване на друг риболов, свързан с треска.
2. Работната група по вътрешна и външна политика на рибарството обсъди предложението на заседанията си от 7 ноември 2019 г. и 14 ноември 2019 г.

¹ Регламент (ЕС) 2016/1139.

² Регламент (ЕС) 508/2014.

3. Въз основа на дискусиите в работната група и писмените коментари на делегациите на 22 ноември 2019 г. председателството внесе първоначално компромисно предложение и следващи преработени компромисни предложения на 4 и 5 декември 2019 г.
4. С оглед на допълнителните писмени коментари от делегациите на 5 декември 2019 г. председателството внесе окончателен компромисен текст на председателството, съдържащ се в док. 14802/19. Компромисният текст има за цел да се разшири обхватът на първоначалното предложение, така че да се включат още два запаса — треската в западната част на Балтийско море и херингата в западната част на Балтийско море, за да може корабите за целеви улов на тези два запаса да кандидатстват за окончателно преустановяване. Компромисният текст на председателството също така има за цел да се опрости предложението на Комисията чрез премахване на допълнителната административна тежест и мерките за контрол.
5. На заседанието на работната група от 5 декември 2019 г. мнозинството от балтийските държави членки (Германия, Дания, Естония, Литва, Полша и Швеция) изразиха положително становище по компромисния текст на председателството, макар и да поставиха някои конкретни въпроси. Въпреки че призна положителните промени спрямо предложението на Комисията, Латвия призова за преработване на компромисния текст на председателството по такъв начин, че той да включва допълнителни разпоредби за по-добра подкрепа за сектора. Мнозинството от делегациите подкрепиха преработения компромисен текст на председателството.
6. Дания внесе резерва за парламентарно разглеждане и резерви за разглеждане, а Австрия внесе резерва за разглеждане.
7. Представителят на Комисията заяви, че Комисията не е в състояние да подкрепи компромисния текст.
8. На 11 декември Комитетът на постоянните представители разгледа окончателния компромисен текст на председателството, изложен в док. 14802/19. Макар че повечето от делегациите изразиха подкрепата си за компромисния текст, две делегации (Литва и Латвия) изтъкнаха, че компромисният текст може да бъде подобрен, по-специално с цел да се увеличи гъвкавостта за временно преустановяване. Латвия заяви, че на този етап не може да подкрепи изцяло компромисния текст. Австрия обяви, че представя изявление, което да бъде вписано в протокола от заседанието³. Представителят на Комисията отново потвърди позицията на Комисията.

³ Вж. док. 14990/19 + ADD 1.

9. Комитетът на постоянните представители потвърди подкрепата си за окончателния компромисен текст на председателството и постигна съгласие да го представи на Съвета за приемане на общ подход на заседанието му на 16—17 декември 2019 г.
10. Във връзка с това Съветът се приканва да постигне съгласие по общия подход, изложен в док. 14802/19, с оглед на започването на преговори с Европейския парламент.
-